

# GUIDE TRI

PRATIQUE DU

et de la collecte des  
matières résiduelles

Édition 2015



VILLE DE  
**CHAPAIS**

*Une nature débordante d'énergie!*

# Table des matières

■ Règles à suivre .....	3
■ Comment récupérer efficacement .....	3
■ ÉCOCENTRE - heures d'ouverture et consignes à respecter sur le site .....	4
■ ÉCOCENTRE - matières acceptées, matières refusées .....	5
■ Autres lieux de dépôt à Chapais .....	6
■ Que faire des matières qui ne sont pas récupérées à Chapais ? .....	7
■ L'herbicyclage et le feuillicyclage .....	8
■ Le compostage domestique .....	8
■ Calendrier du secteur Nord du Boul. Springer (Hôtel de ville) .....	9
■ Calendrier du secteur Sud du Boul. Springer (Manoir Pierre-Guénette) .....	10
■ Calendrier du secteur Ouest de la ville de Chapais (Lac Opémisca, Lac Cavan) .....	11
■ Calendrier du secteur Est de la ville de Chapais (Lac David, Dulieux, Buckell et Baie Demers) .....	12
■ Aide-mémoire: matières acceptées dans le bac de récupération .....	13



Suivez vos performances en ligne au [www.villedechapais.com](http://www.villedechapais.com)



>section services aux citoyens > collecte entretien et déneigement > statistique

# Règles à suivre

- Seuls les contenants autorisés peuvent être utilisés. Pour la collecte des matières recyclables, les seuls contenants autorisés sont:

1 – Un bac roulant de couleur bleu avec un couvercle et d'une capacité de 360 litres;

2 – Un contenant métallique de couleur bleue muni d'un couvercle et d'une capacité variant de 2 à 10 verges cubes.

- Les bacs roulants doivent être placés en arrière de la bordure du trottoir ou sur l'accotement de la chaussée, en avant de l'immeuble desservi. La poignée des bacs doit faire face à l'immeuble desservi.

- Les bacs doivent être placés à une distance d'au moins 20 centimètres (environ 8 pouces) l'un de l'autre.

- Un contenant dangereux à manipuler, qui se disloque ou qui est endommagé au point que les matières n'y restent pas ou que l'eau s'infilte au point de souiller les matières recyclables s'y trouvant, doit être enlevé et remplacé par son propriétaire.

- Il est interdit de laisser ou de déposer quelque déchet que ce soit en dehors de tout bac.

- Les bacs roulants doivent être placés au plus tôt (12) heures avant le moment prévu de la collecte. Après la collecte, les bacs vides doivent être retirés au plus tard douze (12) heures après cette dernière.

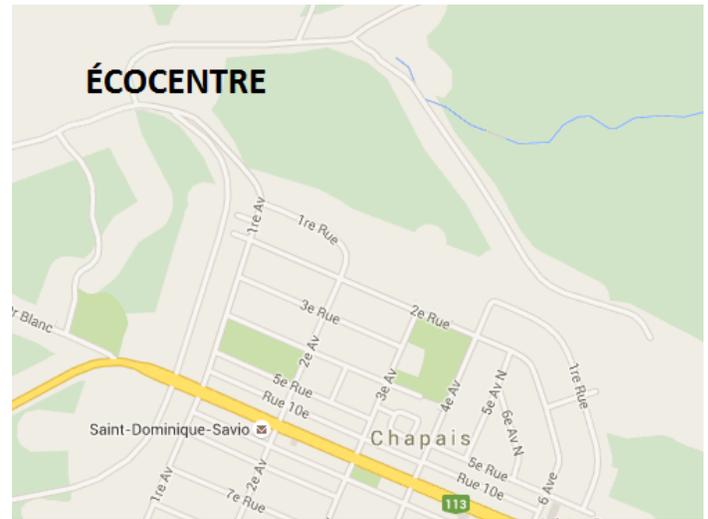
## Comment récupérer efficacement

- **Rincer les contenants** de métal, de verre et de plastique avant de les mettre au recyclage.

- **Séparez les divers emballages d'un même produit.** Enlever, par exemple, le plateau de plastique des boîtes de biscuits en carton avant de le déposer dans le bac de récupération aide énormément au processus de tri.

- **Abstenez-vous de mettre dans le bac de récupération les papiers et cartons très souillés.** Les papiers et cartons très souillés d'huile, de graisse et de nourriture ne sont pas recyclables.

- **Videz les sacs de pellicules souples de plastiques de leur contenu**, incluant le coupon de caisse et les circulaires, **puis rassemblez-les dans un même sac** pour faciliter les opérations au centre de tri.



Situé au 31 Chemin Cooke



## HEURES D'OUVERTURE DU SITE

### HORAIRE D'ÉTÉ

(1er juin au 1er novembre)

<b>Dimanche</b>	: FERMÉ
<b>Lundi</b>	: FERMÉ
<b>Mardi</b>	: FERMÉ
<b>Mercredi</b>	: de 16 h30 à 20h30
<b>Jeudi</b>	: FERMÉ
<b>Vendredi</b>	: de 14 h30 à 18 h30
<b>Samedi</b>	: De 8h00 à 16h00

**L'ÉCOCENTRE SERA FERMÉ LES JOURS FÉRIÉS**



## HEURES D'OUVERTURE DU SITE

### HORAIRE D'HIVER

(2 novembre au 31 mai)

<b>Dimanche</b>	: FERMÉ
<b>Lundi</b>	: FERMÉ
<b>Mardi</b>	: FERMÉ
<b>Mercredi</b>	: de 14 h30 à 20h30
<b>Jeudi</b>	: FERMÉ
<b>Vendredi</b>	: de 16h30 à 20h30
<b>Samedi</b>	: De 8h00 à 16h00

**L'ÉCOCENTRE SERA FERMÉ LES JOURS FÉRIÉS**



## CONSIGNES À RESPECTER SUR LE SITE

- 1- Soyez prêt à montrer une preuve de résidence au préposé, à sa demande. Seuls les usagers avec preuve de résidence en provenance de Chapaïs et des lacs de villégiature périphérique (Opemisca, Cavan, Dulieux, Buckell, David, Baie Demers, Baie Queylus)<sup>1</sup> sont admis sur le site
- 2- Il est strictement interdit de fumer sur le site
- 3- Éteignez le moteur de votre véhicule une fois qu'il sera immobilisé
- 4- Laisser enfants et animaux de compagnie à l'intérieur de votre véhicule
- 5- Attendez les directives du préposé avant de disposer vos matières aux endroits appropriés
- 6- Laisser le préposé disposer vos résidus dangereux aux endroits appropriés
- 7- Ne jamais entrer dans les conteneurs disposés sur le site
- 8- Faites preuve de respect envers les employés, les autres usagers et les aménagements du site

<sup>1</sup> Les usagers du secteur CRD (Construction, Rénovation, Démolition) provenant de l'extérieur peuvent bénéficier des services de l'écocentre sous certaines conditions.





# MATIÈRES ACCEPTÉES:

## **BOIS**

Bois naturel, traité, peint et contreplaqué, palettes de bois, bois de construction ou de soutènement, etc.

## **ENCOMBRANTS MÉTALLIQUES**

Gros électroménagers, climatiseurs, réservoirs chauffe-eau ou chauffe-huile, petits électroménagers et appareils électriques non fonctionnels, etc.

## **ENCOMBRANTS NON-MÉTALLIQUES**

Meubles rembourrés, tapis, matelas, sommiers, toiles de plastique, baignoires, cuvettes, douches, etc.

## **MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, DE RÉNOVATION ET DE DÉMOLITION**

Gypse, laine isolante, bardeaux d'asphalte, plâtre, châssis, portes, fenêtres, équipements sanitaires, etc. (seulement les matériaux triés seront reçus sur le site)

## **GRANULATS**

Béton, briques, asphalte, pierres nettes / quantités inférieures à 4 pi<sup>3</sup> seulement

## **MÉTAUX FERREUX ET NON-FERREUX**

### **PNEUS SANS JANTES (DIAMÈTRE INFÉRIEUR À 48,5 POUCES)**

(des frais de 5,00\$ s'appliqueront pour l'enlèvement des pneus sur jantes de moins de 24 pouces)

Des frais de 20,00\$ s'appliqueront pour l'enlèvement des pneus sur jantes de moins de moins de 48,5 pouces)

## **PRODUITS ÉLECTRONIQUES**

Téléviseurs, lecteur DVD, CD ou vidéos, radios, ordinateurs et imprimantes, audiovisuels, cellulaires, etc.

## **RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)**

(Peintures, et leurs contenants, piles AAA à D (alcaline et rechargeable)

/ Ni-Cd / NiMH / Li-ion ou Pb, ampoules fluocompactes, batteries d'autos (acide plomb),

huiles moteurs, huiles domestiques (cuisson), liquide de refroidissement, antigel,

débouche-conduits, dégraisseurs, produits chimiques pour piscine, produits d'entretien,

produits nettoyeurs, tubes fluorescents ou néon, térébenthine, diluants, etc.)

# MATIÈRES REFUSÉES:

## **ARMES, MUNITIONS, EXPLOSIFS ET FEUX DE BANGALE**

(Contacter la Sûreté du Québec pour plus d'information : 310-4141)

## **BOMBONNES DE PROPANE DE PLUS DE 20 LBS**

## **BOMBONNES DE GAZ SOUS PRESSION**

## **BPC**

## **CARCASSE D'ANIMAUX MORTS**

## **CYANURE**

## **DÉCHETS BIOMÉDICAUX**

## **DÉCHETS RADIOACTIFS**

## **DORMANTS DE CHEMIN DE FER**

## **MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, DE RÉNOVATION ET DE DÉMOLITION NON-TRIÉS**

## **MÉDICAMENTS (Rapportez-les à votre pharmacie)**

## **ORDURES MÉNAGÈRES**

## **PNEUS SURDIMENSIONNÉS (DIAMÈTRE SUPÉRIEUR À 48,5 POUCES)**

## **RÉSIDUS DANGEREUX DES COMMERCEs, INSTITUTIONS ET INDUSTRIES (ICI)**

## **RÉSIDUS D'AMIANTE**

## **TERRE CONTAMINÉE**

# Autres lieux de dépôt à Chapais



\*PRENEZ NOTE QU'IL EST **INTERDIT** D'ALLER PORTER DES RÉSIDUS DE BOIS CHEZ CHAPAIS ÉNERGIE

## Dépôt Garage Rivard

Situé au 99, boulevard Springer, le garage récupère les **huiles à moteur usées** qui n'ont pas été mélangées.

- Ce dépôt est ouvert du lundi au samedi de 7h00 à 22h00 et le dimanche de 8h00 à 22h00.

## Dépanneur Mic-Mac

Situé au 180, boulevard Springer, le dépôt vous permet de vous débarrasser de toutes vos **cartouches d'encre**.

- Ce dépôt est ouvert tous les jours de 6h30 à 23h00.



## Hôtel de Ville de Chapais

Situé au 145, boul. Springer, le dépôt vous permet de vous débarrasser de toutes vos **batteries (petit format)** ainsi que vos **ampoules fluocompactes (BMR)** récupère aussi ces ampoules voir horaire).

- L'hôtel de ville est ouvert tous les jours de la semaine\* de 8h00 à 16h30.

\*Horaire d'été (entre la fête du Québec et la fête du travail) Lundi au jeudi 8h00 à 16h30 et le vendredi de 8h00 à 12h00.

## Organismes communautaires

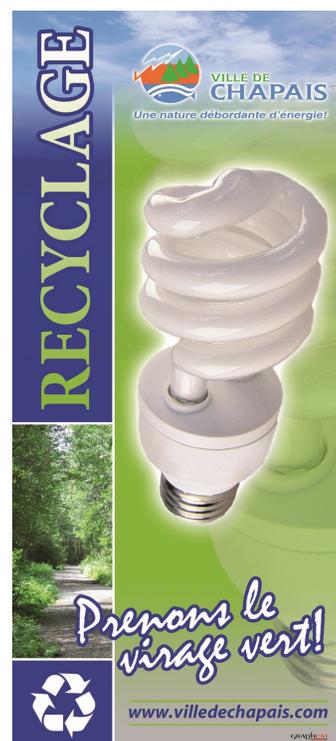
Nous sommes heureux d'avoir, sur le territoire de la municipalité, deux organismes qui font la collecte de meubles, vêtements, électroménagers, jouets, vaisselle, etc. qui sont encore en bon état. (Locaux: 28 1<sup>ère</sup> Avenue)



L'association les Filles d'Isabelle est ouverte du lundi au mercredi de 13h00 à 16h00 et le jeudi de 18h00 à 20h00. Vous pouvez aussi contacter le 745-3326 ou Mme Simard au 745-2709.



L'association Marie-Reine est ouverte du lundi au mercredi de 13h00 à 16h00.



# Que faire des matières qui ne se sont pas récupérées à Chapais ?

## Médicaments périmés ou inutilisés

- Les pharmacies récupèrent les médicaments et les éliminent adéquatement.



## Armes, munitions, explosifs et feux de bengale

- Pour plus d'information, contacter la Sûreté du Québec au 310-4141.



## Bombonnes de propanes de plus de 20 kg

- Lieu de disposition : détaillant.

# Des déchets mal entreposés peuvent polluer bien plus que l'on pense



## bien plus que l'on pense

En effet, les déchets déposés en pleine nature contaminent non seulement la beauté du paysage, mais aussi tout l'environnement autour. Bien qu'ils semblent parfois inoffensifs, ils s'avèrent être de véritables polluants.

En se dégradant, tous les déchets émettent différents polluants tels que des métaux lourds, des polluants organiques et des minéraux. L'eau de pluie qui s'infiltr

ans ces ordures emporte avec elle ces rejets toxiques. C'est ce qu'on appelle : LIXIVIAT. Ce lixiviat finira par se retrouver dans les cours d'eau et les nappes phréatiques. Ainsi, ce n'est pas seulement le site qui devient contaminé, mais également la nature environnante.



## HERBICYCLAGE

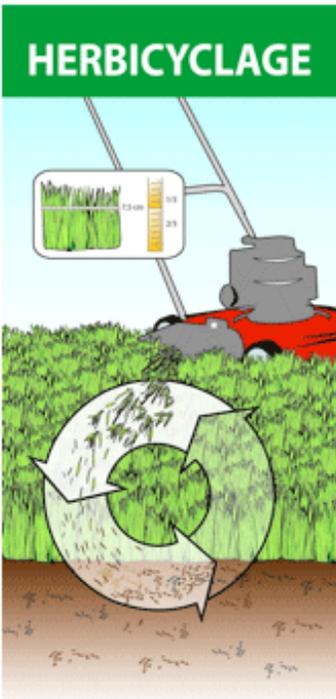
# L'herbicyclage et le feuillicyclage

L'herbicyclage consiste à laisser l'herbe coupée sur la pelouse au moment de la tonte. Le feuillicyclage consiste à tondre les feuilles mortes et à les laisser au sol. Ces pratiques demandent souvent une tonte plus fréquente et, idéalement, l'ajout d'une lame déchiqueteuse.

### Avantages

En plus d'être un apport en éléments nutritifs, les rognures de gazon et les feuilles mortes laissées au sol présentent plusieurs avantages agronomiques et environnementaux, dont :

- La préservation de l'humidité;
- La résistance de la pelouse à la sécheresse et aux maladies;
- Réduction des gaz à effet de serre associés à l'enfouissement;
- Réduction potentielle du volume à transporter et conséquemment diminution des impacts environnementaux.



ACTION DE LAISSER LE GAZON COUPÉ SUR LA PELOUSE

Crédit : MRC Roussillon

### Pour en savoir plus...

- Consultez le site internet de [RECYC-QUÉBEC](http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca) au <http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca>
- Le site internet de la [ville de Québec](http://www.ville.quebec.qc.ca) est aussi une bonne source d'information [www.ville.quebec.qc.ca](http://www.ville.quebec.qc.ca)  
Accueil > Citoyens > Matières résiduelles > Résidus verts > Feuilles et gazon

Source: <http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca> (section municipalité > recyclage par le citoyen)

## Le compostage domestique

Le compostage à l'échelle domestique est intéressant en raison notamment des gains environnementaux et des économies potentielles en comparaison à l'enfouissement des matières organiques (le coût d'enfouissement d'une tonne de déchet est de 145\$) ainsi qu'à la réduction du transport des matières.

Les matières organiques visées :

- Résidus alimentaires végétaux (fruits, légumes et céréales);
- Feuilles mortes;
- Résidus de jardin;
- Gazon (il est conseillé de pratiquer l'herbicyclage).

### Pour en savoir plus...

- Consultez le site internet de [RECYC-QUÉBEC](http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca) au <http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca>  
(section municipalité > recyclage par le citoyen)

Source: <http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca> (section municipalité / recyclage par le citoyen)



# Calendrier de la collecte

## Secteur Nord de la ville de Chapais (nord du Boul. Springer/ côté de l'hôtel de ville)

Décembre 2014						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10			13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23		25	26	27	28
	30	31				

Janvier 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7			10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21			24	25
26	27	28	29	30	31	

Février 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4			7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18			21	22
23	24	25	26	27	28	

Mars 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4			7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18			21	22
23	24	25	26	27	28	29

Avril 2015						
L	M	M	J	V	S	D
30	31	1			4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15			18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

Mai 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					2	3
4	5	6	7	8	9	10
	12	13	14		16	17
	19	20	21	22	23	24
	26	27	28		30	31

Juin 2015						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
	9	10	11		13	14
	16	17	18	19	20	21
	23	24	25		27	28
	30					

Juillet 2015						
L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
	7	8	9		11	12
	14	15	16	17	18	19
	21	22	23		25	26
	28	29	30	31		

Août 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
	4	5	6		8	9
	11	12	13	14	15	16
	18	19	20		22	23
	25	26	27	28	29	30

Septembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3		5	6
	8	9	10	11	12	13
14	15	16			19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Octobre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14			17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28			31	

Novembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11			14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25			28	29

Décembre 2016						
L	M	M	J	V	S	D
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9			12	13
14	15	16	17	18	19	20
21			23	24	25	27
28	29	30	31			



**VILLE DE CHAPAIS**  
*Une nature débordante d'énergie!*

**LÉGENDE**

-  Collecte des ordures
-  Collecte des matières recyclables

# Calendrier de la collecte

## Secteur Sud de la ville de Chapais (sud du Boul. Springer/ côté du Manoir Pierre-Guénette)

Décembre 2014						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3			6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17			20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Janvier 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
	6	7	8	9	10	11
12	13	14			17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28			31	

Février 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11			14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25			28	

Mars 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11			14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25			28	29

Avril 2015						
L	M	M	J	V	S	D
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8			11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22			25	26
27	28	29	30			

Mai 2015						
L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6			9	10
11	12	13		15	16	17
18	19	20			23	24
25	26	27		29	30	31

Juin 2015						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3			6	7
8	9	10		12	13	14
15	16	17			20	21
22	23	24		26	27	28
29	30					

Juillet 2015						
L	M	M	J	V	S	D
		1			4	5
6	7	8		10	11	12
13	14	15			18	19
20	21	22		24	25	26
27	28	29				

Août 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5		7	8	9
10	11	12			15	16
17	18	19		21	22	23
24	25	26			29	30

Septembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
31	1	2		4	5	6
7	8	9			12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23			26	27
28	29	30				

Octobre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7			10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21			24	25
26	27	28	29	30	31	

Novembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4			7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18			21	22
23	24	25	26	27	28	29

Décembre 2016						
L	M	M	J	V	S	D
30	1	2			5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16			19	20
21	22	23	24	25	26	27
28			30	31		



**VILLE DE CHAPAIS**  
Une nature débordante d'énergie!

**LÉGENDE**

-  Collecte des ordures
-  Collecte des matières recyclables

# Calendrier de la collecte

## Secteur Ouest de la ville de Chapais (Lac Opémisca et Lac Cavan)

Décembre 2014						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9		11		13	14
15	16	17	18	19	20	21
22		24	25	26	27	28
	30	31				

Janvier 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6		8		10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20		22		24	25
26	27	28	29	30	31	

Février 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3		5		7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17		19		21	22
23	24	25	26	27	28	

Mars 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3		5		7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17		19		21	22
23	24	25	26	27	28	29

Avril 2015						
L	M	M	J	V	S	D
30	31		2		4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14		16		18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28		30			

Mai 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12		14		16	17
18	19		21	22	23	24
25	26		28		30	31

Juin 2015						
L	M	M	J	V	S	D
1	2		4	5	6	7
8	9		11		13	14
15	16		18	19	20	21
	23	24	25		27	28
29	30					

Juillet 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			2	3	4	5
6	7		9		11	12
13	14		16	17	18	19
20	21		23		25	26
27	28		30	31		

Août 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4		6		8	9
10	11		13	14	15	16
17	18		20		22	23
24	25		27	28	29	30

Septembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
31	1		3		5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15		17		19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29					

Octobre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1		3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13		15		17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27		29		31	

Novembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10		12		14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24		26		28	29

Décembre 2016						
L	M	M	J	V	S	D
30	1	2	3	4	5	6
7	8		10		12	13
14	15	16	17	18	19	20
21			24	25	26	27
28	29	30	31			



**VILLE DE CHAPAIS**  
Une nature débordante d'énergie!

**LÉGENDE**

-  Collecte des ordures
-  Collecte des matières recyclables

# Calendrier de la collecte

## Secteur Est de la ville de Chapais (Lac David, Dulieux, Buckell et Baie Demers)

Décembre 2014						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4		6	7
8	9		11	12	13	14
15	16	17	18		20	21
22		24	25	26	27	28
29	30	31				

Janvier 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
	6		8	9	10	11
12	13	14	15		17	18
19	20		22	23	24	25
26	27	28	29		31	

Février 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3		5	6	7	8
9	10	11	12		14	15
16	17		19	20	21	22
23	24	25	26		28	

Mars 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3		5	6	7	8
9	10	11	12		14	15
16	17		19	20	21	22
23	24	25	26		28	29

Avril 2015						
L	M	M	J	V	S	D
30	31		2	3	4	5
6	7	8	9		11	12
13	14		16	17	18	19
20	21	22	23		25	26
27	28		30			

Mai 2015						
L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7		9	10
11	12		14	15	16	17
18	19		21		23	24
25	26		28	29	30	31

Juin 2015						
L	M	M	J	V	S	D
1	2		4		6	7
8	9		11	12	13	14
15	16		18		20	21
	23	24	25	26	27	28
29	30					

Juillet 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			2		4	5
6	7		9	10	11	12
13	14		16		18	19
20	21		23	24	25	26
27	28		30			

Août 2015						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4		6	7	8	9
10	11		13		15	16
17	18		20	21	22	23
24	25		27		29	30

Septembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
31	1		3	4	5	6
7	8	9	10		12	13
14	15		17	18	19	20
21	22	23	24		26	27
28	29					

Octobre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8		10	11
12	13		15	16	17	18
19	20	21	22		24	25
26	27		29	30	31	

Novembre 2015						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5		7	8
9	10		12	13	14	15
16	17	18	19		21	22
23	24		26	27	28	29

Décembre 2016						
L	M	M	J	V	S	D
30	1	2	3		5	6
7	8		10	11	12	13
14	15	16	17		19	20
21	22		24	25	26	27
28		30	31			



**VILLE DE CHAPAIS**  
*Une nature débordante d'énergie!*

**LÉGENDE**

-  Collecte des ordures
-  Collecte des matières recyclables

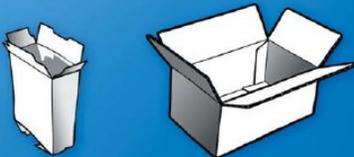


# Matières acceptées dans le bac de récupération

Contenants, emballages, imprimés et journaux

## PAPIER ET CARTON

- ▶ journaux, circulaires, revues
- ▶ feuilles, enveloppes et sacs de papier
- ▶ livres, annuaires téléphoniques
- ▶ rouleaux de carton
- ▶ boîtes de carton
- ▶ boîtes d'œufs
- ▶ cartons de lait et de jus à pignon
- ▶ contenants aseptiques (type Tetra Pak<sup>MD</sup>)



## PLASTIQUE

- ▶ bouteilles, contenants et emballages de produits alimentaires, de boissons, de cosmétiques, de produits d'hygiène personnelle et d'entretien ménager identifiés par un de ces symboles :



- ▶ bouchons et couvercles
- ▶ sacs et pellicules d'emballage



## VERRE

- ▶ bouteilles et pots, peu importe la couleur



## MÉTAL

- ▶ papier et contenants d'aluminium
- ▶ bouteilles et canettes d'aluminium
- ▶ boîtes de conserve
- ▶ bouchons et couvercles



**RÉCUPÉRER**  
**PLUS ET MIEUX**

[www.recyc-quebec.gouv.qc.ca](http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca)

RECYC-QUÉBEC  
Québec

en partenariat avec le  
COMITÉ CONJOINT SUR LES MATIÈRES  
RECYCLABLES DE LA COLLECTE SÉLECTIVE

Une réalisation de la Corporation de développement économique  
de Chapais en collaboration avec la ville de Chapais

